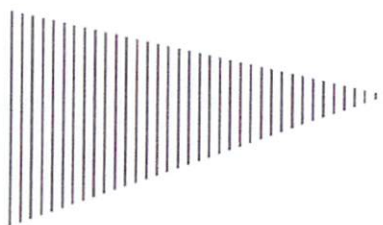


Dralle A/S

Venlighedsvej 4, 2970 Hørsholm

CVR-nr./CVR no. 26 33 36 79



Årsrapport

for 1. januar - 31. december 2016

Annual report

for the year 1 January - 31 December 2016

Godkendt på selskabets ordinære generalforsamling, den 19. april 2017
Approved at the annual general meeting of shareholders on 19 April 2017

Som dirigent:

~~Chairman:~~

Dette dokument indeholder en oversættelse af den originale danske tekst. I tilfælde af uoverensstemmelse mellem den originale danske tekst og oversættelsen er den originale danske tekst gældende.

The English text is a translation of the original Danish text. The original Danish text is the governing text for all purposes, and in case of any discrepancy, the Danish wording will be applicable.

Building a better
working world

Indhold

Contents

Ledelsespåtegning	2
Statement by the Board of Directors and the Executive Board	
Den uafhængige revisors revisionspåtegning	3
Independent auditor's report	
Ledelsesberetning	7
Management's review	
Oplysninger om selskabet	7
Company details	
Beretning	8
Management commentary	
Årsregnskab 1. januar - 31. december	9
Financial statements for the period 1 January - 31 December	
Resultatopgørelse	9
Income statement	
Balance	10
Balance sheet	
Egenkapitalopgørelse	12
Statement of changes in equity	
Noter	13
Notes to the financial statements	

Ledelsespåtegning

Statement by the Board of Directors and the Executive Board

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for Dralle A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016.

Det er endvidere vores opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Hørsholm, den 19. april 2017

Hørsholm, 19 April 2017

Direktion:/Executive Board:



Søren Kristian Skau
Mikkelsen

Today, the Board of Directors and the Executive Board have discussed and approved the annual report of Dralle A/S for the financial year 1 January - 31 December 2016.

The annual report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company at 31 December 2016 and of the results of the Company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2016.

Further, in our opinion, the Management's review gives a fair review of the matters discussed in the Management's review.

We recommend that the annual report be approved at the annual general meeting.

Bestyrelse/Board of Directors:



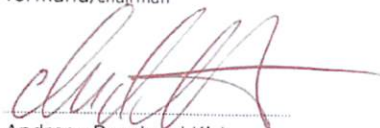
Kent Sand Kirk
formand/chairman



Leif Sand Kirk



Jørgen Bo Larsen



Andreas Bernhard Kirk

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

Til kapitalejerne i Dralle A/S

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Dralle A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

To the shareholders of Dralle A/S

Opinion

We have audited the financial statements of Dralle A/S for the financial year 1 January - 31 December 2016, which comprise an income statement, balance sheet, statement of changes in equity and notes, including accounting policies. The financial statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company at 31 December 2016 and of the results of the Company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2016 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Basis for opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs) and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements" section of our report. We are independent of the Company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these rules and requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Management's responsibilities for the financial statements

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act and for such internal control as Management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

In preparing the financial statements, Management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the financial statements unless Management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of the financial statements.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

As part of an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional judgement and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- ▶ Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidestættelse af intern kontrol.

- ▶ Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations or the override of internal control.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

- ▶ Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- ▶ Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- ▶ Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusion er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- ▶ Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.
- ▶ Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- ▶ Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by Management.
- ▶ Conclude on the appropriateness of Management's use of the going concern basis of accounting in preparing the financial statements and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusion is based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- ▶ Evaluate the overall presentation, structure and contents of the financial statements, including the note disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om bl.a. det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Statement on Management's review

Management is responsible for the Management's review.

Our opinion on the financial statements does not cover the Management's review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Esbjerg, den 19. april 2017

Esbjerg, 19 April 2017

ERNST & YOUNG

Godkendt Revisionspartnerselskab

CVR-nr. 30 70 02 28



Søren Jensen
statsaut. revisor
State Authorised Public Accountant

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the Management's review and, in doing so, consider whether the Management's review is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained during the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

Moreover, it is our responsibility to consider whether the Management's review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.

Based on our procedures, we conclude that the Management's review is in accordance with the financial statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statement Act. We did not identify any material misstatement of the Management's review.

Ledelsesberetning

Management's review

Oplysninger om selskabet

Company details

Navn/Name	Dralle A/S
Adresse, postnr., by/Address, Postal code, City	Venlighedsvej 4, 2970 Hørsholm
CVR-nr./CVR no.	26 33 36 79
Stiftet/Established	1. november 2001/1 November 2001
Hjemstedskommune/Registered office	Hørsholm
Regnskabsår/Financial year	1. januar - 31. december/1 January - 31 December
Telefon/Telephone	+45 33 69 00 86
Bestyrelse/Board of Directors	Kent Sand Kirk, formand/Chairman Leif Sand Kirk Jørgen Bo Larsen Andreas Bernhard Kirk
Direktion/Executive Board	Søren Kristian Skau Mikkelsen
Revision/Auditors	Ernst & Young Godkendt Revisionspartnerselskab Havnegade 33, 6700 Esbjerg

Ledelsesberetning

Management's review

Beretning

Management commentary

Virksomhedens væsentligste aktiviteter

Selskabets aktivitet er udvikling og udlejning af udstyr til opmåling af råtræ til handelsformål.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Virksomhedens omsætning i 2016 udgør 5.933.358 kr. mod 5.536.642 kr. sidste år. Resultatopgørelsen for 2016 udviser et overskud på 645.975 kr. mod et underskud på 176.630 kr. sidste år, og virksomhedens balance pr. 31. december 2016 udviser en negativ egenkapital på 3.478.029 kr. Ledelsen anser årets resultat for tilfredsstillende.

Selskabet fortsatte i 2016 sin positive udvikling baseret på ud leasing/salg af produkter i Danmark, Rusland og Tyskland.

Omsætningen blev i 2016 øget med 8 % og overskudsgraden steg med 14% til +11%, sammenlignet med 2015.

Det forventes at selskabet vil forsætte sin positive udvikling i 2017.

Begivenheder efter balancedagen

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder, der har væsentlig betydning for årets resultat og selskabets forventede økonomiske udvikling.

Business review

The company's activity is the development and rental of equipment for measurement of timber for commercial purposes.

Financial review

In 2016, the Company's revenue came in at DKK 5,933,358 against DKK 5,536,642 last year. The income statement for 2016 shows a profit of DKK 645,975 against a loss of DKK 176,630 last year, and the balance sheet at 31 December 2016 shows a negative equity of DKK 3,478,029.

Management considers the Company's financial performance in the year satisfactory.

The company continued its positive trend in 2016, based upon leasing/sales of products in Denmark, Russia and Germany.

The turnover rose by 8% and the profit margin by 14%, to +11%, compared to 2015.

It is estimated, that this positive trend will continue in 2017.

Events after the balance sheet date

No events materially affecting the Company's financial position have occurred subsequent to the financial year-end.

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

Resultatopgørelse

Income statement

Note	DKK	2016	2015
	Nettoomsætning	5.933.358	5.536.642
	Revenue		
	Andre eksterne omkostninger	-2.002.341	-2.133.528
	Other external expenses		
	Bruttoresultat	3.931.017	3.403.114
	Gross margin		
2	Personaleomkostninger	-538.847	-708.668
	Staff costs		
	Af- og nedskrivninger	-2.442.056	-2.544.569
	Amortisation/depreciation		
	Resultat før finansielle poster	950.114	149.877
	Profit before net financials		
	Finansielle omkostninger	-308.548	-331.789
	Financial expenses		
	Resultat før skat	641.566	-181.912
	Profit/loss before tax		
3	Skat af årets resultat	4.409	5.282
	Tax for the year		
	Årets resultat	645.975	-176.630
	Profit/loss for the year		
	Forslag til resultatdisponering		
	Recommended appropriation of profit/loss		
	Overført resultat	645.975	-176.630
	Retained earnings/accumulated loss		
		645.975	-176.630

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

Balance

Balance sheet

Note	DKK	2016	2015
	AKTIVER		
	ASSETS		
	Anlægsaktiver		
	Fixed assets		
4	Immaterielle anlægsaktiver		
	Intangible assets		
	Færdiggjorte udviklingsprojekter	6.326.542	6.006.269
	Completed development projects		
	Udviklingsprojekter under udførelse	176.483	0
	Development projects in progress		
		<u>6.503.025</u>	<u>6.006.269</u>
5	Materielle anlægsaktiver		
	Property, plant and equipment		
	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	1.478.390	860.219
	Other fixtures and fittings, tools and equipment		
		<u>1.478.390</u>	<u>860.219</u>
	Finansielle anlægsaktiver		
	Investments		
	Deposita, finansielle anlægsaktiver	81.071	80.645
	Deposits, investments		
		<u>81.071</u>	<u>80.645</u>
	Anlægsaktiver i alt		
	Total fixed assets	<u>8.062.486</u>	<u>6.947.133</u>
	Omsætningsaktiver		
	Non-fixed assets		
	Varebeholdninger		
	Inventories		
	Råvarer og hjælpematerialer	170.000	227.150
	Raw materials and consumables		
		<u>170.000</u>	<u>227.150</u>
	Tilgodehavender		
	Receivables		
	Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	128.740	96.835
	Trade receivables		
	Andre tilgodehavender	29.529	22.684
	Other receivables		
	Periodeafgrænsningsposter	90.855	71.021
	Deferred income		
		<u>249.124</u>	<u>190.540</u>
	Likvide beholdninger		
	Cash	<u>2.298</u>	<u>6.459</u>
	Omsætningsaktiver i alt		
	Total non-fixed assets	<u>421.422</u>	<u>424.149</u>
	AKTIVER I ALT		
	TOTAL ASSETS	<u>8.483.908</u>	<u>7.371.282</u>

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

Balance

Balance sheet

Note	DKK	2016	2015
	PASSIVER		
	EQUITY AND LIABILITIES		
	Egenkapital		
	Equity		
	Selskabskapital	1.011.939	1.011.939
	Share capital		
	Overkurs ved emission	10.396.116	10.396.116
	Share premium account		
	Overført resultat	-14.886.084	-15.532.059
	Retained earnings		
	Egenkapital i alt	-3.478.029	-4.124.004
	Total equity		
	Gældsforpligtelser		
	Liabilities		
7	Langfristede gældsforpligtelser		
	Non-current liabilities other than provisions		
	Ansvarlig lånekapital	9.201.920	9.021.490
	Subordinate loan capital		
	Gæld til tilknyttede virksomheder	0	700.000
	Payables to group entities		
		9.201.920	9.721.490
	Kortfristede gældsforpligtelser		
	Current liabilities		
7	Kortfristet del af langfristede gældsforpligtelser	350.000	0
	Current portion of long-term liabilities		
	Gæld til banker	1.723.515	1.281.515
	Bank debt		
	Leverandører af varer og tjenesteydelser	262.030	162.926
	Trade payables		
	Anden gæld	424.472	329.355
	Other payables		
		2.760.017	1.773.796
	Gældsforpligtelser i alt	11.961.937	11.495.286
	Total liabilities other than provisions		
	PASSIVER I ALT	8.483.908	7.371.282
	TOTAL EQUITY AND LIABILITIES		

- 1 Anvendt regnskabspraksis
Accounting policies
- 8 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter m.v.
Contractual obligations and contingencies, etc.
- 9 Sikkerhedsstillelser
Collateral
- 10 Nærtstående parter
Related parties

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

Egenkapitaloppgørelse

Statement of changes in equity

DKK	Selskabskapital Share capital	Overkurs ved emission Share premium account	Overført resultat Retained earnings	I alt Total
Egenkapital 1. januar 2016 Equity at 1 January 2016	1.011.939	10.396.116	-15.532.059	-4.124.004
Overført, jf. resultatdisponering Transfer, see "Appropriation of profit"	0	0	645.975	645.975
Egenkapital				
31. december 2016 Equity at 31 December 2016	1.011.939	10.396.116	-14.886.084	-3.478.029

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

Noter

Notes to the financial statements

1 Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Årsrapporten for Dralle A/S for 2016 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder med tilvalg af visse bestemmelser for klasse C.

The annual report of Dralle A/S for 2016 has been prepared in accordance with the provisions in the Danish Financial Statements Act applying to reporting class B entities and elective choice of certain provisions applying to reporting class C entities.

Præsentationsvaluta

Årsregnskabet er aflagt i danske kroner (DKK).

Reporting currency

The financial statements are presented in Danish kroner (DKK).

Valutaomregning

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutadifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Foreign currency translation

On initial recognition, transactions denominated in foreign currencies are translated at the exchange rates at the transaction date. Foreign exchange differences arising between the exchange rate at the transaction date and the rate at the date of payment are recognised in the income statement as financial income or financial expenses.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen eller indregning i seneste årsregnskab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Receivables and payables and other monetary items denominated in foreign currencies are translated at closing rates. The difference between the exchange rates at the balance sheet date and the date at which the receivable or payable arose or was recognised in the latest financial statements is recognised in the income statement as financial income or financial expenses.

Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, måles til kursen på transaktionsdagen.

Non-current assets acquired in foreign currency are measured at the exchange rate at the transaction date.

Resultatopgørelsen

Nettoomsætning

Nettoomsætning ved udlejning af tjenesteydelser indregnes i resultatopgørelsen, såfremt underskrevet kontrakt foreligger inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes ekskl. moms og afgifter opkrævet på vegne af redjepart. Alle former for afgivne rabatter indregnes i nettoomsætningen.

Income statement

Revenue

Revenue from the rental services is recognized in the income statement, if a signed contract is available before year-end, and provided the income can be measured reliably, and payment is expected to be received. Revenue is recognized excl. VAT and duties collected on behalf of third parties. All discounts granted are recognized in revenue.

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

Noter

Notes to the financial statements

1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)

Accounting policies (continued)

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger vedrørende virksomhedens primære aktivitet, der er afholdt i årets løb, herunder omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, ydelser på operationelle leasingkontrakter m.v.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger indeholder omkostninger til det administrative personale samt øvrige personaleomkostninger.

Af- og nedskrivninger

Afskrivninger omfatter af- og nedskrivninger på immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Patenter og rettigheder måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Udvikling omfatter lønninger, gager og personaleomkostninger, der kan henføres til selskabets udviklingsaktiviteter og som opfylder kriterierne for indregning.

Afskrivningsgrundlaget, der opgøres som kostprisen med fradrag af eventuel restværdi, afskrives lineært over den forventede brugstid, baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Færdiggjorte udviklingsprojekter

Completed development projects

Erhvervede immaterielle anlægsaktiver

Acquired intangible assets

Other external expenses

Other external expenses include the year's expenses relating to the Company's core activities, including expenses relating to distribution, sale, advertising, administration, premises, bad debts, payments under operating leases, etc.

Staff costs

Staff costs include costs for administrative staff and other staff costs.

Amortisation/depreciation and impairment

The item comprises amortisation/depreciation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment.

Patents and rights are measured at cost less accumulated amortisation. Development includes wages, salaries and staff costs attributable to the Company's development and which meet the criteria for recognition.

The basis of amortisation, which is calculated as cost less any residual value, is amortised on a straight line basis over the expected useful life. The expected useful lives of the assets are as follows:

3-5 år/years

3-5 år/years

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

Noter

Notes to the financial statements

1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)

Accounting policies (continued)

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Property, plant and equipment are measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses

Fortjeneste og tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgskostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

Gains and losses on disposal of property, plant and equipment are calculated as the difference between the sales price less cost of sales, and the carrying value at the time of sale. Gains or losses are recognized in the income statement under depreciation.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

The basis of depreciation is cost less estimated residual value after useful life.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

Cost comprises the purchase price and any costs directly attributable to the acquisition until the date when the asset is available for use.

Afskrivningsgrundlaget, der opgøres som kostprisen med fradrag af eventuel restværdi, afskrives lineært over den forventede brugstid, baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

The basis of depreciation, which is calculated as cost less any residual value, is depreciated on a straight line basis over the expected useful life. The expected useful lives of the assets are as follows:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar
Other fixtures and fittings, tools and equipment

3-5 år/years

Restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet og revurderes årligt. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige værdi, ophører afskrivning. Ved ændring i restværdien indregnes virkningen for afskrivninger fremadrettet som en ændring i regnskabsmæssigt skøn.

The residual value is determined at the time of acquisition and are reassessed every year. Where the residual value exceeds the carrying amount of the asset, no further depreciation charges are recognised. In case of changes in the residual value, the effect on the depreciation charges is recognised prospectively as a change in accounting estimates.

Finansielle omkostninger

Financial expenses

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen m.v.

Financial income and expenses comprise interest, payables and foreign currency transactions, amortisation of financial assets and liabilities and surcharges and allowances under the on-account tax scheme etc.

Renter og øvrige omkostninger på lån til finansiering af fremstilling af immaterielle og materielle anlægsaktiver, og som vedrører fremstillingsperioden, indregnes ikke i kostprisen.

Interest and other costs on loans for financing the manufacture of intangible and tangible fixed assets, which relate to the production period are not recognized in cost.

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

Noter

Notes to the financial statements

1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)

Accounting policies (continued)

Skat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat.

I årets aktuelle skat indgår anvendelse af skattekreditordningen.

Tax

Tax for the year comprises current tax for the year and changes in deferred tax. The tax expense relating to the profit/loss for the year is recognized in the income statement. Current tax for the year includes the application of the tax credit scheme.

Balancen

Immaterielle anlægsaktiver

Patenter og rettigheder måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Udvikling omfatter lønninger, gager og personaleomkostninger, der kan henføres til selskabets udviklingsaktiviteter og som opfylder kriterier for indregning.

Balance sheet

Intangible assets

Patents and rights are measured at cost less accumulated amortisation.

Development includes wages, salaries and staff costs attributable to the Company's development and which meet the criteria for recognition.

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte knyttet til anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

Property, plant and equipment

Items of property, plant and equipment are measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses. Cost includes the acquisition price and costs directly related to the acquisition until the time at which the asset is ready for use.

Værdiforringelse af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det som udtrykkes ved afskrivning.

Impairment of non-current assets

The carrying value of fixed assets is tested annually for indications of impairment other than that expressed by depreciation.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Impairment tests are conducted on assets or groups of assets when there is evidence of impairment. The carrying amount of impaired assets is reduced to the higher of the net selling price and the value in use (recoverable amount).

Som genindvindingsværdi anvendes den højeste værdi af nettosalgspris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettopengestrømme fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen.

The recoverable amount is the higher of the net selling price of an asset and its value in use. The value in use is determined as the present value of the anticipated net cash flows from the use of the asset or group of assets.

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

Noter

Notes to the financial statements

1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)

Accounting policies (continued)

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO metoden. Er nettorealisationseværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Nettorealisationseværdi for varebeholdninger opgøres som salgssum med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab efter en individuel vurdering af tilgodehavender.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Likvider

Likvider omfatter likvide beholdninger og kortfristede værdipapirer, som uden hindring kan omsættes til likvide beholdninger, og hvorpå der kun er ubetydelige risici for værdiændringer.

Egenkapital

Foreslået udbytte

Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

Inventories

Inventories are measured at cost using the FIFO method. If the net realizable value is lower than cost, inventories are written down to the lower value.

Raw materials and consumables are measured at cost, comprising purchase price plus delivery costs.

The net realisable value of inventories is calculated as the sales amount less costs of completion and expenses required to effect the sale and is determined taking into account marketability, obsolescence and developments in the expected selling price.

Receivables

Receivables are measured at amortized cost. Provisions are made for bad debts based on an individual assessment of receivables.

Prepayments

Prepayments recognised under 'Assets' comprise expenses incurred regarding subsequent financial reporting years.

Cash

Cash comprises cash and short term securities which are readily convertible into cash and subject only to minor risks of changes in value.

Equity

Proposed dividends

Dividends proposed for the financial year are presented as a separate item under 'Equity'.

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

Noter

Notes to the financial statements

1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)

Accounting policies (continued)

Selskabsskat

Selskabsskat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Ved indregning af selskabsskat indgår skatteværdien af selskabsskat ved anvendelse af skattekreditordningen. Refusion fra skattekreditordningen forudsætter underskud i regnskabsåret.

Udskudt skat hensættes af forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede skattemæssige underskud, indregnes med den værdi, hvortil de forventes at blive anvendt, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser.

Gældsforpligtelser

Øvrige gældsforpligtelser måles til netto-realiseringsværdi.

Ansvarlig lånekapital

Gældsforpligtelser, hvor kreditor har tilkendegivet at træde tilbage til fordel for alle virksomhedens andre kreditorer, præsenteres som ansvarlig lånekapital. Indregningen foretages efter samme metode som gældsforpligtelser.

Income taxes

Tax is recognized in the balance sheet as calculated tax on the taxable income, adjusted for tax on prior years' taxable income and prepaid tax.

At recognition of corporate income tax, the tax value of the income tax is included by using the tax credit scheme. Refund from the tax credit scheme requires deficit in the financial year.

Deferred tax is provided as the differences between accounting and tax values.

Deferred tax assets, including the tax value of tax loss carryforwards, are recognised at the expected value of their utilisation; either as a set-off against tax on future income or as a set-off against deferred tax liabilities.

Liabilities

Other liabilities are measured at net realizable value.

Subordinate loan capital

Liabilities where the creditors have stated that they are willing to subordinate their claim to rank after all the entity's other creditors are presented as subordinate loan capital. Subordinate loan capital is recognised using the same method as applies to liabilities.

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

Noter

Notes to the financial statements

DKK	2016	2015	
2 Personalemkostninger			
Staff costs			
Lønninger	2.249.526	2.078.311	
Wages/salaries			
Pensioner	330.973	216.053	
Pensions			
Andre omkostninger til social sikring	15.676	15.730	
Other social security costs			
Andre personaleomkostninger	25.511	33.117	
Other staff costs			
Overført til kostprisen på anlægsaktiver	-2.082.839	-1.634.543	
Staff costs transferred to non-current assets			
	<u>538.847</u>	<u>708.668</u>	
Gennemsnitligt antal fuldtidsbeskæftigede	4	4	
Average number of full-time employees			
3 Skat af årets resultat			
Tax for the year			
Regulering af skat vedrørende tidligere år	-4.409	-5.282	
Tax adjustments, prior years			
	<u>-4.409</u>	<u>-5.282</u>	
4 Immaterielle anlægsaktiver			
Intangible assets			
	Færdiggjorte udviklingsprojekter Completed development projects	Udviklingsprojekter er under udførelse Development projects in progress	I alt Total
DKK			
Kostpris 1. januar 2016	16.439.378	0	16.439.378
Cost at 1 January 2016			
Tilgang i årets løb	2.444.570	176.483	2.621.053
Additions in the year			
Kostpris 31. december 2016	18.883.948	176.483	19.060.431
Cost at 31 December 2016			
Af- og nedskrivninger 1. januar 2016	10.433.109	0	10.433.109
Impairment losses and amortisation at 1 January 2016			
Årets afskrivninger	2.124.297	0	2.124.297
Amortisation/depreciation in the year			
Af- og nedskrivninger 31. december 2016	12.557.406	0	12.557.406
Impairment losses and amortisation at 31 December 2016			
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016	<u>6.326.542</u>	<u>176.483</u>	<u>6.503.025</u>
Carrying amount at 31 December 2016			
Afskrives over/Amortised over	<u>3-5 år/years</u>		

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

Noter

Notes to the financial statements

5 Materielle anlægsaktiver

Property, plant and equipment

DKK	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar Other fixtures and fittings, tools and equipment
Kostpris 1. januar 2016 Cost at 1 January 2016	3.001.007
Tilgang i årets løb Additions in the year	935.930
Kostpris 31. december 2016 Cost at 31 December 2016	3.936.937
Af- og nedskrivninger 1. januar 2016 Impairment losses and depreciation at 1 January 2016	2.140.788
Årets afskrivninger Amortisation/depreciation in the year	317.759
Af- og nedskrivninger 31. december 2016 Impairment losses and depreciation at 31 December 2016	2.458.547
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016 Carrying amount at 31 December 2016	1.478.390
Afskrives over/Depreciated over	3-5 år/years

6 Udskudte skatteaktiver

Deferred tax assets

7 Langfristede gældsforpligtelser

Long-term liabilities

De ansvarlige lån er afdragsfrie, indtil selskabets soliditetsgrad overstiger 30 %. Renten svarer til mindste rente og tilskrives lånets hovedstol.

The subordinate loans are interest-only until the company's solvency ratio exceeds 30 %. The interest rate corresponds to the minimum interest rate and is attributed to the principal amount of the loan.

8 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter m.v.

Contractual obligations and contingencies, etc.

Andre eventualforpligtelser

Other contingent liabilities

Selskabet har indgået en huslejekontrakt med en årlig forpligtelse på 209 t.kr. Lejekontrakten kan tidligst opsiges til fraflytning pr. 31. december 2016.

The company has signed a lease with an annual commitment of DKK 209 thousand. The lease can be terminated for vacation 31 December 2016 at the earliest.

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

Noter

Notes to the financial statements

8 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter m.v. (fortsat)

Contractual obligations and contingencies, etc. (continued)

Virksomheden er sambeskattet med modervirksomheden Vestjysk Partnership A/S som administrationsselskab og hæfter begrænset og subsidiært med øvrige sambeskattede selskaber for betaling af selskabsskat fra og med indkomståret 2016 samt for kildeskat på renter, royalties og udbytter.

The Company is jointly taxed with its parent company, Vestjysk Partnership A/S, which acts as management company, and has limited and alternative liability together with other jointly taxed group entities for payment of income taxes for income year 2016 onwards as well as withholding taxes on interest, royalties and dividends falling.

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Financial statements for the period 1 January - 31 December

Noter

Notes to the financial statements

9 Sikkerhedsstillelser

Collateral

Til sikkerhed for ansvarligt lån, 9.021 t.kr., er der stillet sikkerhed i to udløbne patenter og teknisk know how knyttet til udnyttelsen af patenterne, samt ejerpantebrev på 4.500 t.kr.

Two expired patents and technical know-how related to the utilization of the patents, as well as mortgage deed registered to the mortgagor of DKK 4,500 thousand have been placed as security for subordinate loan of DKK 9,021 thousand.

Selskabet har stillet virksomhedspant for bankkreditter med et maksimum på 2.000 t.kr. Virksomhedspantet omfatter på balance-dagen følgende aktiver til regnskabsmæssig værdi:

The company has placed company charge for bank credits with a maximum of DKK 2,000 thousand. Pany mortgage comprises the following assets at the carrying amount:

Udviklingsprojekter
 6.326 t.kr.
 Driftsmidler og inventar
 1.478 t.kr.
 Depositum
 81 t.kr.
 Varebeholdninger
 170 t.kr.
 Tilgodehavender fra salg
 128 t.kr.

Development Projects
 DKK 6,326 thousand.
 Machinery, equipment and fixtures
 DKK 1,478 thousand.
 Deposit
 DKK 81 thousand.
 Inventories
 DKK 170 thousand.
 Trade recivables
 DKK 128 thousand.

10 Nærtstående parter

Related parties

Ejerforhold

Ownership

Følgende kapitalejere er noteret i virksomhedens ejerbog som ejende minimum 5 % af stemmerne eller minimum 5 % af aktiekapitalen:

The following shareholders are registered in the Company's register of shareholders as holding minimum 5% of the votes or minimum 5% of the share capital:

Navn Name	Bopæl/Hjemsted Domicile
Vestjysk Partnership A/S Gert Dralle	Strandvejen 135 C, 3060 Espergærde Residence Corniche Bellevue 217 Corniche d'Argrimont Saint Laurent Du Var Frankrig / France
Lars Wilhjelm	Orenæs Gods, Orenæs Skovvej 20, 4840 Nørre Alslev